# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.





## (11)(21) PI 9201704 A

R Croppen

(22) Data de Depósito: 28/04/92

REPUBLICA FEDERATIVA DO BRASIL Ministério da Indústria, do Comércio e do Turismo Instituto Nacional da Propriedade Industrial

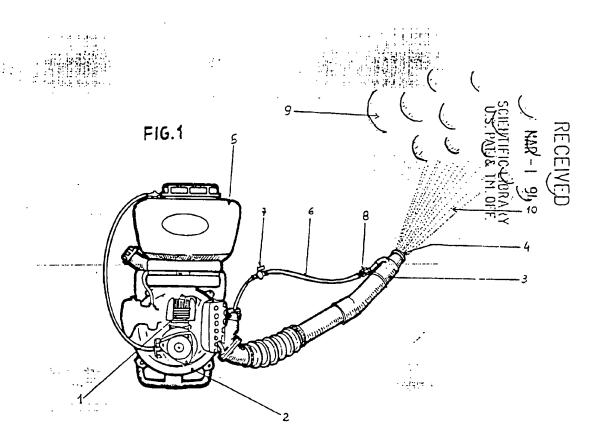
(43) Dala de Publicação: 03/1 1/93 (RPI 1196)

(54) Título: Processo de pulverização de soluções aquosas de hipoclorito para o controle de epidemia de cólera

(71) Depositante(s): Takeshi Imai (BR/SP)

(72) Inventor(es): Takeshi Imai

(57) Resumo: 'PROCESSO DE PULVERIZAÇÃO DE SOLUÇÕES AQUOSAS DE HIPOCLORITO PARA O CONTROLE DE EPIDEMIA DA CÓLERA", aplica via pulverização, com gotas de tamanho controlado em corrente de ar soluções aquosas brandaz de Hipoclorito em tocos e locais de dissemiminação Epidêmica da Cólera.



Relatório de Patente de Invenção de "PROCESSO DE PULVERIZA ÇÃO DE SOLUÇÕES AQUOSAS DE HIPOCLORITO PARA O CONTROLE DE EPIDEMIA DA CÓLERA".

A cólera é uma doença que se propaga em forma epidemica principalmente em países atrasados, em locais on de inexistem infra-estrutura sanitária básica como água en canada tratada com cloro e rêde de esgoto encanada. Seu a gente transmissor é o vibrião colérico que se multiplica no intestino delgado dos doentes de cólera e também em ma ior número por portadores assintomáticos - pessoas que ao ingerirem o vibrião em água ou alimentos contaminados - re produzem o vibrião sem entretanto contrair a doença. O vibrião expelido com as fezes permanece vivo na água, nos alimentos e quando ingerido pelo homem provoca a epidemia.

10

15

20

25

30

...

Os métodos mundialmente recomendados para o combate à colera, aprovado pela OMS - Organização Mundial de Saúde, pela OPAS - Organização Panamericana de Saúde e pelo Ministério da Saúde e também encontrado na literatura técnica sobre colera recomenda para seu controle o tratamento com Gás Cloro ou Hipoclorito na agua potável, ferver ou cozinhar alimentos que serão ingeridos, evitar moscas 'sobre os alimentos, lavar as mãos, tratar o esgoto, orientar a população no sentido acima descrito e cuidados na higiene pessoal, enquanto procura-se propiciar infra-estrutura sanitária como água encanada tratada e rede de esgoto como solução definitiva, mas cuja implantação é muito demorada e dispendiosa.

Ocorre na prática no Brasil, que a velocidade de propagação da epidemia é assustadora. Em apenas l ano ela saiu de Tabatinga na fronteira Amazônica com Perú e atingiu Recife, passando por Manaus, Belem e agora ameaça centros densamente povoados no Nordeste e inclusive o eixo Salvador - Rio - Belo Horizonte - São Paulo.

e a lea populações

Novas formas de controle da epidemia com tecnologias inovadoras precisam ser urgentemente testadas, pois
os atuais procedimentos não controlam o alastramanto da
cólera e o Brasil e toda a América Latina corre o risco
de tornar-se um grupo de países com cólera disseminada de
forma endêmica, o que provocará seríssimo abalo econômico
lo às Nações, especificamente como exportadores de alimentos,
como polo de turismo e como Nações para atrair o investimento estrangeiro. Países com endemia de colera entram no
conceito mundial, à categoria de Nações irrecuperáveis "
do 39 Mundo.

Pelo exposto, o autor vem estudando novos e originais processos para controlar a epidemia de cólera, como complemento indispensável aos cuidados e recomendações ho je vigentes no sentido de, efetivamente controlar o vibrião da cólera e empedir a disseminação da epidemia, e mesmo para erradicá-la.

Apesar de soluções aquosas com baixíssimos teores de Hipoclorito ou Gás Cloro equivalente (cerca de 0,2 PPM - partes por milhão ou 0,00002%) controlarem em cerca de vinte minutos o vibrião da cólera, curiosamente soluções aquosas brandas de Hipoclorito (da ordem de 0,01% a 0,001% - cerca de 100 PPM a 10 PPM - partes por milhão) não foram até hoje aplicadas visando controlar o vibrião e a epidemia via pulverização. Estas soluções são ainda 50 a 500 vezes mais concentradas que as soluções de 0,2 PPM que eliminam o vibrião.

Estudos mostraram que o fato da literatura técnica de Hipoclorito e do Gás Cloro mais abundantes na are a médica e técnica informarem características do Gás Cloro e Hipoclorito Técnico (puro), onde eles são altamente' corrosivos, atacando mucosas, vias respiratórias, olhos, tecidos, metais etc tem confundido os técnicos da área. Em dissoluções de 0,1% a 0,5% (1.000 PPM a 5.000 PPM) em água, o Hipoclorito é usado em desinfecções hospitalares, onde o manuseio continua dificil, sendo necessários luvas e materiais de proteção. Nas diluições aquosas até 0,1 % é impossivel seu uso via pulverização - produzir gotículas, névoas ou aerossóis, haveria problemas ambientais e junto a população com ataque a mucosas, brônquios, olhos, tecidos, metais tec.

Um estudo mais cuidadoso elaborado pelo autor -10 sobre as caracteristicas técnicas de soluções aquosas mais brandas - na faixa de 10 a 100 PPM ou 0,001% a 0,01% Mipoclorito, já tornava técnicamente possível a pulveriza ção, sem os problemas descritos nas concentrações mais elevadas, especialmente quando se aplicava técnicas de pro dução de gotículas de tamanho controlado através de bicos pulverizadores rotativos de aproximadamente 100 micras ou 0,1 mm de diâmetro, evitando a produção de névoas e aeros sóis (partículas menores) tão comuns nos processos conven cionais de pulverização. Verificou-se que as gotículas me 20 · nores tendem a liberar Gás Cloro à natureza, com o aumento do cheiro característico do cloro. Verificou-se também que estas gotículas produzidas por bocais pulveridores ro tativos - que garantem mais homogeneidade no diâmetro das gotículas - lançados juntamente com uma corrente de ar em velocidades de aproximadamente 100 m/seg. - formam turbulência do ar, misturada a milhões de gotículas uma "nuvem" de gotículas em excepcional capacidade de cobertura' e deposição que atingirá pràticamente todas as superfícies expostas, depositando de 100 a 400 gotículas por cm², já que um litro de solução aquosa de Hipoclorito pro-! duzira, como pode ser facilmente demonstrado matematicamente, cerca de 2 bilhões de gotículas de 0,1 mm ou 100 micras de diâmetro. Se depositarmos 100 gotícu-' las por cm<sup>2</sup>, podemos com apenas um litro cobrir 2.000m de superficies. Sendo a solução pulverizada 50 a 500 vezes ma 35 is concentrada que a concentração de 0,2PPM que controla!

em 20 minutos o vibrião da cólera, mesmo que as gotículas atinjam as superficies molhadas ou úmidas aonde se encontra o vibrião vivo, haverá seu controle em minutos, poista solução se diluirá mantendo ainda doses de Hipoclorito acima dos 0,2 PPM necessários.

Verificou-se também em testes práticos - as con centrações de 10 a 100 PPM não causam nenhum problema se se pulverizados nas cidades, feiras livres, banheiros e logradouros públicos, barracos em favelas, nas beiras úmi 10 das de rios, córregos, poças d'água, fossas, depósitos de lixo ou esgoto a ceu aberto. Concentrações de 10 PPM são proximas a aguas de piscina e de 100 PPM são proximas nível do liquido de Dakin, usados na desinfecção bucal, de feridas, portanto neste nível já tendo efeito até terapeu 15 tico e protetor. Aplicadas as soluções nas concentrações' de 10 a 100 PPM, torna-se possível fazer uma assepcia total do ambiente, dos alimentos, das pessoas em locais onde existe o vibrião ou potencialmente poderá existir. Não ficou constatado nenhum dano ao ambiente, aos alimentos,-20 as pessoas, aos metais, plásticos, mucosas, olhos expos-' tos diretamente a pulverização.

Como a pulverização nas condições acima descritas com soluções aquosas de Hipoclorito constituirão um inovador processo ativo de combate a cólera já que os processos hoje vigentes são de caráter passivo ou defensivo, estes processos não são ativos, isto é, não partem ao ata que direto com objetivo de controlar ou destruir o vibrião atingindo-o onde ocorre a epidemia, como é o Processo de Pulverização proposto, que consegue controlar o vibriño nos ambientesonde ocorrem casos de cólera e suas vizinhanças, eliminando em minutos os vibriões vivos destes ambientes, reduzindo-se o potencial de contágio. Reduz-se drâsticamente os potenciais dos focos transmissores, através da assepcia ambiental, diminuindo-se portanto defi nitivamente através de duas ou tres aplicações semanais em locais onde a transmissão está de fato ocorrendo. Apli

cações diárias em mercados, sobre os alimentos para consu---- mo como verduras, hortaliças, peixes, frutas etc., banheiros públicos, margens de córregos, barracos, poças d'agua! nas favelas, escolas, barcos na Amazônia, entrepostos, etc. 5 Esta ação de pulverização efetuada em caráter complementar com as medidas hoje adotadas do Ministério da Saúde como as ações educativas e de concientização, de hogiene corporal, de tratamento com cloro da água potável, cozinhar ali mentos, lavar mãos, verduras etc., poderão reduzir drāsti-10 camente ou mesmo eliminar o vibrião num foco epidêmico, jã que mantidas por exemplo durante 20/30 dias a ação de pulverização e as demais medidas de prevenção, havendo tratamento dos doentes, havera também no prazo de 8 a 12 dias a eliminação dos vibriões reproduzidos nos intestinos 15 portadores assintomáticos, que são em muito maior número. Com os tratamentos dos doentes conforme procedimentos já em uso, as medidas preventivas também já em uso, acresci-' dos da pulverização inovadora ora proposta, consegue-se um nível de controle do ambiente onde estão os vibriões vivos, 20 em locais potencialmente ou efetivamente transmissores de cólera, eliminando em minutos através de operação simples! e econômica os vibriões, promovendo a assepcia do ambiente. Este trabalho conduzido sistematicamente em todos os focos da epidemia levarão sem nenhuma dúvida ao seu controle.

Nas regiões aonde a presença de môscas seja sensível será também absolutamente essencial, a aplicação de um inseticida para momentâneamente, durante a operação de controle via pulverização dos vibriões seja também controladas as môscas, pois está cientificamente comprovado que as môscas transportam mecanicamente quantidades significativas de vibriões dos esgotos contaminados para os alimentos, as cozinhas etc. O controle deste fator pode ser fundamental para operações de erradicação e não de redução dos níveis da colera. Como com o processo inovador de pulverização pode-se contar com a possibilidade de erradica-'ção de colera e não apenas com convivência, tornando- a '

920,704

endêmica, ate a solução definitiva que so acontecerá com! obras de infra-estrutura sanitária como agua encanada tra tada e rêde de esgotos. Estas soluções definitivas, além' de demoradas e dispendiosas não são compatíveis com a ve locidade espantosa com que está se alastrando a epidemia' de cólera no Continente Sul-Americano. Algo diferente, ino vador e mais eficaz teria que ser feito, é o que propõe! o objeto da presente Patente de Invenção: "PROCESSO DE PULVERIZAÇÃO DE SOLUÇÕES AQUOSAS DE HIPOCLORITO PARA O -CONTROLE DE EPIDEMIA DA CÓLERA". que para melhor caracterização apresenta na figura l uma Bomba pulverizadora costal motorizada convencional(l)composta de um motor(l)que aciona uma ventoinha de alta rotação (2) directionando o ar produzido a uma velocidade da ordem de 100 m/seg a um bocal (3) equipado com um bico rotativo (4) especialmente projetado e calibrado para produzir gotículas de tamanho controlado da ordem de 100 micras de diâmetro sem pro duzir nevoas de uma solução aquosa branda de Hipoclorito' depositada num tanque (5) e que é transportada por um con junto de mangueiras (6), torneiras (7), regulador de fluxo (8) ao conjunto bocal (3) e bico rotativo (4) espicifi co e calibrado para produzir gotas de tamanho controlado. 0 equipamento se for calibrado pelo regulador de fluxo (8) para aplicar 0,5 litros por minuto por exem-

10

15

20

de fluxo (8) para aplicar 0,5 litros por minuto por exem
25 plo produzindo através do bico rotativo (4) no bocal(3) 
gotículas de 100 micras de diâmetro produzirá cerca de ..

1 bilhão de gotículas (9) de solução por minuto junto com 
a corrente de ar (10) que sai do bocal (3) em velocidade' 
aproximada de 100 m /segundo. Esta condição faz com que o 
fluxo de ar (10) e gotículas (9) entrem em regime de turbulência. As gotículas de diâmetros próximos de 100 micras 
tem um peso tal que acompanham a turbulência do ar. Gotas 
maiores, de maior diâmetro e consequentemente muito maior 
peso (o peso aumenta numa relação ao cubo do diâmetro) des 
crevem tragetórias retas, diminuindo o poder de penetra-'
ção das gotículas apesar da turbulência e alta penetra-'

15

25

30

ção\_do ar, não atingindo adequadamente todas as partes que precisariam ser cobertas. Por outro lado goticulas abaixo' de 20 micras não molham o alvo e goticulas abaixo de 70 mi cras sofrem processos muito rápidos de evaporação com consequente liberação de Gás Cloro ao ambiente, e pouco efeito prático de depósitos soluções de Hipoclorito para o con trole do vibrião.

中央本門公園主席。 中事部分表示的

A fig. 2 demonstra o detalhe comparativo da formação de gotas de tamanho controlado produzido pelos bicos 10 rotativos (4) comparado com bicos concencionais de pulveri zação que produzem gotas de tamanho aliatório desde névoas tate gotas de grande porte.

atergotas de grande porte.

A presente Patente de Invenção de "PROCESSO" DE PULVERIZAÇÃO DE SOLUÇÕES AQUOSAS DE HIPOCLORITO PARA CONTROLE DE EPIDEMIA DA COLERÁ" utiliza elementos químicos conhecidos, equipamentos pulverizadores aplicadores de inseticidas convencionais e igualmente conhecidos, e tecnolo gias vigentes, reagrupando-as de forma inovadora com adaptações e combinações e objetivos inovadores cuja existência não encontra antecedentes na literatura mundial da có-20 lera e seus procedimentos de controle, não sendo portanto, nem adotada nem recomendada pelos organismos como a OMS -Organização Mundial de Saúde, a OPAS - Organização Paname ricana de Saúde ou o Ministério da Saúde no Brasil, daí a necessidade de comprovação prática do Processo pelo Governo que detem a obrigação de controlar a Epidemia no Brasil paratcomprovar tecnicamente e na prática súa eficácia e -Seu valor para combater e mesmo tentar erradicar a Cólera no País e talvez no Mundo, já que os processos hoje adotados e/ou recomendados notoriamente não conseguem na prática os resultados de controle da Epidemia.

Utilizando uma solução aquosa numa faixa de dilu ição onde é possível a pulverização sem danos a população; ao ambiente, aos alimentos, mas numa faixa suficientemente concentrada para controlar o vibrião no ambiente, mesmo quando este estiver molhado ou úmido, utilizando também um

sistema de produção de gotículas de tamanho controlado, e vitando de um lado gotículas menores que produzem névoas, aerossóis, liberando gases ou evaporando mas de tamanhosque ainda percorrem trajetórias turbulentas junto com o ar soprado, propiciando coberturas eficientes de por exemplo 100 gotículas ou mais por cm², em operações rápidas que podem cobrir cerca de 1.000 m² por minuto de superficies a serem protegidos, aplicando em cobertura total nas áreas foco de colera, pulverizando alimentos, pessoas, emercados, embarcações, banheiros públicos, entrepostos, escolas, barracos etc.

10

15

Pelo exposto, e as inovações no Processo, resultantes do conhecimento e experiência teórico-prático doita autor na solução efetiva de inúmeras epidemias, endemias na Saúde Pública e Veterinária e pragas agrícolas através da tecnologia de pulverização, temos a plena convictição de ser a presente Patente de Invenção caracterizada pela descrição e figuras deste depósito, merecedora dos benefícios de proteção e de grande valia para a Saúde Pública e para o País no combate à Cólera.

#### REINVINCAÇÕES

19) "PROCESSO DE PULVERIZAÇÃO DE SOLUÇÕES AQUO SAS DE HIPOCLORITO PARA O CONTROLE DE EPIDEMIA DA CÓLERA" caracterizado pela aplicação de soluções aquosas de hipoclorito em faixas de diluição da ordem de 10 PPM a 100 - PPM por sistemas de pulverização que produzem gotículas da ordem de 100 micras (70 a 150 micras) em corrente de ar a velocidade da ordem de 100 m/seg. (70 a 120 m/seg.)

29) "PROCESSO DE PULVERIZAÇÃO DE SOLUÇÕES AQUO

SAS DE HIPOCLORITO PARA O CONTROLE DE EPIDEMIA DA CÓLERA"
caracterizado pela possibilidade técnica de aplicar a pul
verização no processo resultante deste patente, indistintamente em áreas críticas onde se manifesta a cólera ou
onde potencialmente ela ameaça alastrando-se, tanto sobre
a população, os alimentos, os banheiros, os córregos, as
escolas, as feiras, mercados e entrepostos, promovendo am
plo combate do vibrião reduzindo sua ameaça e seu potencial de disseminação.

3º) "PROCESSO DE PULVERIZAÇÃO DE SOLUÇÕES AQUO SAS DE HIPOCLORITO PARA O CONTROLE DE EPIDEMIA DA CÓLERA" caracterizado por aplicar quando haja grande incidência de môscas, inseticidas visando reduzir a infestação dos mesmos, reduzindo o potencial de transmissão da Cólera.

49) "PROCESSO DE PULVERIZAÇÃO DE SOLUÇÕES AQUO SAS DE HIPOCLORITO PARA O CONTROLE DE EPIDEMIA DA CÓLERA" caracterizado por constituir uma operação adicional aos atuais procedimentos adotados, sem interferir na atual me todológia adotada pelo Governo mas, acrescentando uma nova ferramenta que através do controle do vibrião e assepcia das regiões contaminadas promovam uma efetiva redu-

25

30

ção dos focos de disseminação da doença reduzindo-os dos tesmo eliminando-os.

59) "PROCESSO DE PULVERIZAÇÃO DE SOLUÇÕES AQUO SAS DE HIPOCLORITO PARA O CONTROLE DE EPIDEMIA DA CÓLERA" caracterizado pela simplicidade, praticidade e baixíssimo custo dos equipamentos e produtos aplicados propiciando - rápida aplicação prática, essencial para estancar o surto epidêmico.

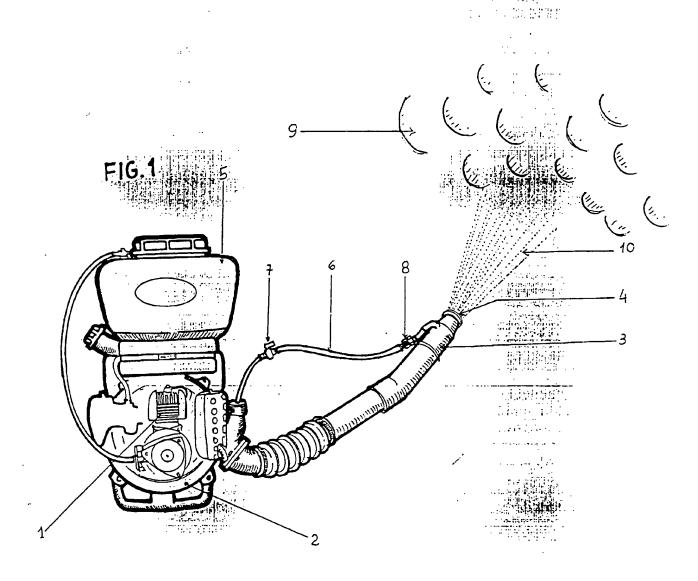
5

59) "PROCESSO DE PULVERIZAÇÃO DE SOLUÇÕES AQUO

SAS DE HIPOCLORITO PARA O CONTROLE DE EPIDEMIA DA CÓLERA"

caracterizado pela facilidade de imediata adoção pelos serviços públicos do Ministério da Saúde, pelo fato de ne
cessitar apenas pequenas reformas e adaptações de tecnolor
gias vigentes na area de aplicação e controles de Malaria;

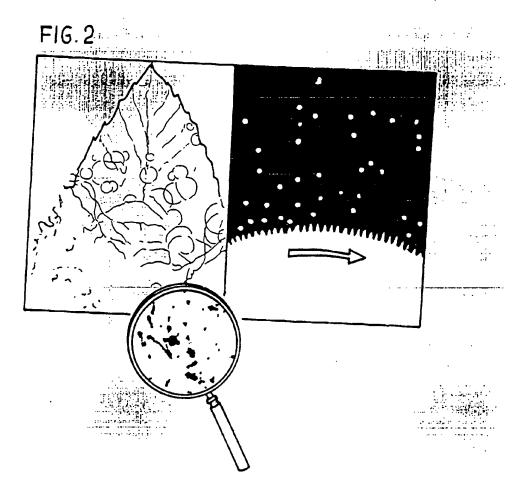
Dengue, Chagas etc. por inseticidas, aonde existem pessoal treinado, rapidamente reciclável ao controle da cólera.



ĵ

#### បានមានិលាស់ស្ត្រ សាកាស្ត្រក្របួល

1996年1月2日本東京東京東京大学 1997年



----

.

.

11030941

**RESUMO** 

. 1 .

Patente de Invenção: "PROCESSO DE PULVERIZAÇÃO DE SOLU- 'ÇÕES AQUOSAS DE HIPOCLORITO PARA O CONTROLE DE EPIDEMIA - DA CÓLERA", aplica via pulverização, com gotas de tamanho controlado em corrente de ar soluções aquosas brandas de Hipoclorito em focos e locais de dissemiminação Epidemica da Cólera activa.